

GIÁO XỨ VIỆT NAM

9-8-2009

BẢN TIN số 330

Điện thoại liên lạc:

VP. Giáo Xứ: (408) 291 - 6280

Trường Học: (408) 283 - 5858

Fax: (408) 291 - 6289

Web: www.giaoxuvietnam.org

Giờ làm việc: 9:00 - 12:00 AM & 1:00 - 5:00 PM

Thứ Hai đến thứ Sáu.

Giáo Lý Việt Ngữ: (408) 291-6270

Giáo Lý Dự Tông: (408) 291-6180

Ban Xã Hội: 1-800-684-9056; www.banxahoigxvn.com

St. Patrick Proto-Cathedral
389 E. Santa Clara Street
San Jose, California 95113

Ý CẦU NGUYỆN THÁNG 8

Ý CHUNG: Xin cho mọi người trên thế giới quan tâm hơn tới thảm cảnh của từng triệu người tị nạn và những người bị đẩy xa khỏi môi trường sống của họ, và xin cho tìm được những giải pháp cụ thể cho hoàn cảnh đáng thương của họ.

Ý TRUYỀN GIÁO: Xin cho những Kitô hữu bị kỳ thị và bách hại trong nhiều quốc gia vì danh Chúa Kitô được hưởng nhân quyền, được nhìn nhận bình đẳng và tự do tôn giáo, ngõ hầu có thể sống và tuyên xưng đức tin của họ cách tự do.

Chia Sẻ Lời Chúa

Chúa Nhật hôm nay, Chúa Giêsu loan báo Tin Mừng cho những ai muốn được trường sinh bất tử. Chúa Giêsu đã làm phép lạ bánh cá hóa nhiều và cho họ được no đầy. Tuy vậy bánh cá này không thể nào cho họ no đầy vĩnh viễn. Họ no đầy rồi lại sẽ đói. Cho dù thuốc quý như nhân sâm ngàn năm hay hà thủ ô cũng không kéo dài được mạng sống con người. Những thuốc quý cũng chỉ làm cho một người được bồi dưỡng khoẻ mạnh. Chúa Giêsu có cách giải quyết vấn đề nan giải để được sống trường sinh bất tử. Nhưng có những kẻ không tin và chất vấn phương cách của Ngài. Thánh Gioan thuật lại rằng: "Khi ấy, những người Do-thái kêu trách Chúa Giêsu, vì Người đã phán rằng: "Ta là bánh hằng sống bởi trời mà xuống". Họ nói: "Chớ thì ông này chẳng phải là Giêsu, con ông Giuse sao? Chúng ta đều biết rõ cha mẹ của ông. Vậy làm sao ông lại nói: "Ta bởi trời mà xuống". Họ nghĩ rằng: Họ biết nguồn gốc của Chúa Giêsu. Chính vì họ chỉ nhìn bề ngoài mà xét đoán nên họ mới không thể chấp nhận được sự thật rằng Chúa Giêsu Kitô từ trời xuống. Người Mỹ có câu: "Đừng xét đoán cuốn sách bằng vỏ bìa của cuốn sách". Đọc bên trong của cuốn sách sẽ biết được nhiều điều mà bề ngoài cuốn sách không thể diễn tả được. Chính vì sự cứng lòng không tin mà Chúa Giêsu mới trách mắng họ: "Chúa Giêsu trả lời cùng họ rằng: "Các người chớ thì thâm với nhau. Không ai đến được với Ta nếu Cha, là Đấng sai Ta, không lôi kéo kẻ ấy, và Ta, Ta sẽ cho họ sống lại trong ngày sau hết."

Chìa khóa của sự sống đời đời chính là tin vào Thiên Chúa. Ai không tin thì không đến với Chúa Giêsu họ sẽ đi tìm nơi khác niềm hạnh phúc trong mơ tưởng của đầu óc loài người. Chúa Giêsu quả quyết: "Thật, Ta bảo thật các người: Ai tin vào Ta thì có sự sống đời đời". Nếu họ không thấy Chúa làm phép lạ nuôi sống năm ngàn người đàn ông không kể đàn bà và trẻ con, thì họ không đáng trách nhưng chính họ đã được chứng kiến phép lạ đó mà lại không biết rằng loài người không ai có thể làm được điều đó. Chỉ có Thiên Chúa mới có khả năng làm được kỳ công phi thường. Nếu họ đã được ăn no nê từ năm chiếc bánh và hai con cá thì phải biết rằng Chúa Giêsu Kitô từ Thiên Chúa mà đến. Chúa Phán: "Ta là bánh hằng sống từ trời xuống. Ai ăn bánh này, sẽ sống đời đời. Và bánh Ta sẽ ban, chính là thịt Ta, để cho thế gian được sống". Chúng ta hãy tin vào Lời Hứa của Chúa Giêsu Kitô..

Lm. Anthony Nguyễn Duy Tường

QUÍ LINH MỤC ĐIỆU HÀNH GIÁO XỨ VIỆT NAM

Lm. Gioan T. Nguyễn Minh Hiền, J.C.D. Chính Xứ

Lm. Anthony Nguyễn Duy Tường Phụ Tá

Lm. Vincent Nguyễn Đình Truyền Phụ Tá

Lm. Abrego Martin, S.S.L. Phụ Tá

NHÂN VIÊN VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

PT. Joseph Huỳnh Văn Ngọc Phó Tế Vĩnh Viễn

PT. Đominicô Trần Quốc Dũng Phó Tế Vĩnh Viễn

Một nhóm giúp chuyển tiếp Giáo Lý Việt Ngữ

Nt. Theresa Nguyễn Thị Sáng, L.S.S. Văn Phòng GXVN

LỊCH PHỤNG VỤ

9-8 CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN

(1V 19:4-8; Tv 33:2-9; Ep 4:30-5:2; Ga 6:41-51)

10-8 Thứ Hai: Thánh Lôrenxô, Phó tế, Tử đạo

11-8 Thứ Ba: Thánh Cólara, Trinh nữ.

12-8 Thứ Tư: Thánh Jane Frances đệ Chantal, Tu sĩ

13-8 Thứ Năm: Thánh Ponxianô, GHTĐ, & Th. Hippôlitô, LmTđ.

14-8 Thứ Sáu: Thánh Máximilianô Maria Kôn bê, LmTđ.

15-8 Thứ Bảy: Lễ Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời (*Không buộc*).

16-8 CHÚA NHẬT XX THƯỜNG NIÊN

(Cn 9:1-6; Tv 33:2-3,10-15; Ep 5:15-20; Ga 6:51-58)

CÁC NƠI CÓ THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT		THỨ BẢY	CHÚA NHẬT
ST. PATRICK	389 E. SANTA CLARA ST. SAN JOSE, CA 95113	5:30 PM 7:00 PM	7:30; 9:00 AM; 4:00; 5:30 PM; 8:30PM(song ngữ)
ST. FRANCES CABRINI	15333 WOODARD RD., SJ.	6:45 PM	
HOLY FAMILY	4848 PEARL AVE., SJ.	7:30 PM	
ST. JOHN THE BAPTIST	279 S. MAIN ST., MILPITAS		4:45 PM
ST. VICTOR	3108 SIERRA RD., SJ.		7:00 PM

THÁNH LỄ NGÀY THƯỜNG TẠI ST. PATRICK:
7:30 AM (THỨ 2-6); 6:00 PM (THỨ 2-6); 8:00 AM (THỨ 7)

NHẬN CÁC BÍ TÍCH

* Muốn nhận **Bí Tích Rửa tội, Thêm sức, Rước Mình Thánh Chúa** xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để biết thêm chi tiết.

* Muốn nhận **Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân** xin gọi văn phòng Giáo Xứ số điện thoại 291-6280 để liên lạc với vị linh mục túc trực.

* Muốn nhận **Bí Tích Hòa Giải** xin đến 30 phút trước Thánh Lễ Chúa Nhật hoặc lấy hẹn với một Linh mục của Giáo Xứ.

* Muốn nhận **Bí Tích Hôn Phối** xin liên lạc với một Linh Mục của Giáo Xứ ít nhất là 6 tháng trước ngày dự định cưới.

PHÁT THANH NGUỒN SỐNG:

10 AM Chúa Nhật (AM 1120) (Tạm thời ngưng để hoàn chỉnh tốt hơn)

CÂU CHUYỆN LỜI CHÚA (24/24): 408-562-6555

THƯ CHA CHÍNH XỨ

Ngày 9 tháng 8 năm 2009

Kính thưa quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến,

Bài Phúc Âm hôm nay tiếp tục về phép lạ mà Chúa Giêsu đã làm để nuôi sống năm ngàn người đàn ông không kể đàn bà và trẻ con. Ngài đã cho họ ăn no nê và Ngài muốn dạy họ một Chân Lý về của ăn thiêng liêng mà Ngài muốn ban cho dân Ngài để họ được sự sống đời đời. Chúa Giêsu phán: "Ta là bánh ban sự sống. Cha ông các người đã ăn manna trong sa mạc và đã chết. Đây là bánh bởi trời xuống, để ai ăn bánh này thì khỏi chết. Ta là bánh hằng sống từ trời xuống. Ai ăn bánh này, sẽ sống đời đời. Và bánh Ta sẽ ban, chính là thịt Ta, để cho thế gian được sống" (Ga 6:50-52). Trong bước đường rao giảng, Chúa cũng biết rất rõ: nhiều người đi theo Chúa không hẳn là vì tin Chúa, nhưng chỉ vì đã được Chúa cho ăn uống no nê (Jn 6:26) ...

Trong cuộc sống, cũng đã bao nhiêu lần chúng ta đến với Chúa không ngoài mục đích duy nhất: là bắt buộc Chúa cho chúng ta được no nê và thỏa mãn mọi lời cầu xin và nguyện ước của chúng ta. Và, nếu Chúa không ban cho chúng ta kịp thời hay như ý muốn, thì chúng ta đâm ra giận dữ, trách móc, và có khi chối bỏ Chúa... Đối xử như thế, chẳng khác gì chúng ta đã "coi thường" Chúa như cái máy bán hàng (vending machine). Bỏ vào máy ít đồng bạc, chúng ta bắt buộc cái máy phải cho đồ ăn thức uống ra. Bằng không, chúng ta sẽ tức giận, sẽ đấm đá, và sẽ xô đạp cái máy... Thế mới biết con người ăn ở thật là bội bạc với Thiên Chúa, và cảm thấy tội nghiệp Thiên Chúa dường bao!!! Không một chút lòng tin kính vào quyền năng vô cùng của Thiên Chúa, mà chỉ có biết đòi hỏi và hạch sách Thiên Chúa mà thôi!

Suy niệm Lời Chúa hôm nay, chúng ta cùng hối lỗi ăn năn vì lòng tin yếu kém của mình. Và, nếu có lần nào chúng ta cảm thấy Chúa có vẻ chần chừ hoặc không cấp tốc với những điều nguyện xin của mình, thì hãy nhớ câu chuyện người đàn bà xứ Canaan trong bài Phúc Âm hôm nay (Mt. 15:21-28; CN XX QN), để rồi hiểu rằng: có lẽ Chúa đang thử xem chúng ta có thật lòng tin tưởng vào quyền năng của Ngài hay không đó thôi.

Kính chào trong tin yêu,


Lm. Gioan Têrêsa Nguyễn Minh Hiền, J.C.D.
Chính Xứ Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick Proto-Cathedral

GIỚI THIỆU TIỀN DỰ TÒNG

(Inquirer or Precatechumenate Period)

Tiền Dự Tông là bước đầu tiên cho tất cả những ai muốn tìm hiểu hay muốn theo Đạo Công Giáo. Ở giai đoạn đầu tiên này, tất cả những người tham dự được tự do thoải mái vì muốn đến hay muốn đi lúc nào cũng được. Mục đích của Tiền Dự Tông là tạo ra một môi trường thân ái tránh gây áp lực bắt buộc theo Đạo để cho bất cứ những ai muốn tìm hiểu về đạo Công Giáo được tự do đến tìm hiểu, đặt những câu hỏi để được giải đáp những thắc mắc. Nhưng nếu sau khi tìm hiểu mà quyết tâm theo Đạo thì sẽ được giới thiệu qua giai đoạn hai là (Catechumenate Period) Dự Tông. Nếu chưa sẵn sàng theo Đạo thì có thể tiếp tục ở Tiền Dự Tông là giai đoạn một và muốn ở bao lâu cũng được. Xin mời đến văn phòng giáo xứ tham dự vào mỗi tối thứ Ba, 7:30PM-9:30PM.

Khoá Dự Tông 2009-2010 sẽ khai giảng vào August 2, 2009. Ai muốn tham dự vào khóa này, xin mời đến Tiền Dự Tông để tìm hiểu ngay từ bây giờ (7:30pm mỗi tối thứ ba tại văn phòng Giáo Xứ). * Những ai được rửa tội mà chưa có nhận Bí Tích Thêm Sức (người lớn) xin cũng đến Tiền Dự Tông để ghi danh ngay từ bây giờ mà đón nhận đầy đủ các bí tích.

Giáo Xứ Chúc Mừng Anh Phan Phú Trưởng Ban Giáo Lý Dự Tông

Giáo Xứ Việt Nam chúc mừng anh Phan Phú vừa được Cha Chính Xứ Gioan T. Nguyễn Minh Hiền, J.C.D. bổ nhiệm làm Trưởng Ban Giáo Lý Dự Tông của Giáo Xứ Việt Nam hữu hiệu ngày 15 tháng 7, 2009 đến ngày 15 tháng 7, 2012. Xin cảm ơn anh Phú đã có lòng quảng đại dẫn thân và đáp ứng nhu cầu của Giáo Xứ Việt Nam cho tiến trình dự tông. Xin Thiên Chúa ban mọi ơn lành cho anh Phú và các anh chị em trong Ban Giáo Lý Dự Tông để các anh chị tiếp tục dẫn dắt nhiều người đến với Chúa Kitô và làm sáng danh Chúa.

Giáo Xứ cũng xin chân thành cảm ơn anh cựu trưởng ban giáo lý dự tông là anh Lê Văn đã phục vụ cho Giáo Xứ Việt Nam trong 6 năm qua qua 2 nhiệm kỳ. Dưới sự lãnh đạo của anh, nhiều anh chị Tân Tông đã giữ vững đức tin và sống đạo rất tốt. Xin Thiên Chúa tiếp tục chúc phúc cho anh và quý gia quyến để trở thành ống máng đem nhiều ơn lành đến với mọi người.

TIN TỨC & THÔNG BÁO

RƯỚC KIỆU KÍNH ĐỨC MẸ

*Ởi lòng tôn kính Mẹ Maria,
Giáo Xứ Việt Nam St. Patrick sẽ tổ chức rước
kiệu và dâng hoa Kính Đức Mẹ như sau:*

Tại nhà thờ St. Patrick:

- Ngày 13 hàng tháng kể từ tháng 5 đến tháng 10, sau các thánh lễ 6 giờ chiều tại St. Patrick sẽ có rước kiệu Đức Mẹ.

Lễ Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời (Ngày 15-8-09 Không buộc)

Giáo Xứ sẽ rước kiệu từ cuối nhà thờ lên cung thánh trước Thánh Lễ Thứ Bảy 5:30PM và lễ Chúa Nhật 9:00AM.

KHÓA DỰ BỊ HÔN NHÂN III NĂM 2009

Hôm nay, Dự Bị Hôn Nhân khóa III ngày 8 & 9 tháng 8 năm 09 tại O'Connor Medical Office Building của Giáo Xứ đã bắt đầu học, xin quý ông bà và anh chị em cầu nguyện cho các cặp chuẩn bị hôn nhân gặt hái được nhiều kết quả.

CẦN THẦY CÔ DẠY GIÁO LÝ - VIỆT NGỮ

Với số học sinh ghi danh hiện nay, Giáo Xứ rất cần thêm nhiều người tình nguyện hy sinh thời giờ quý báu mỗi ngày thứ Bảy, để giúp giáo dục Đức Tin và dạy tiếng Việt cho con em trong Giáo Xứ. Quý vị nào muốn giúp dạy Giáo Lý- Việt Ngữ cho trẻ em, xin vui lòng liên lạc với văn phòng Giáo Lý-Việt Ngữ: Số 408-291-6270. **Làm Ôn! - Cần giúp đỡ. Please! Help - S.O.S.**

CHÚC MỪNG BỐN MẠNG ĐỨC MẸ LÊN TRỜI

* **Ca Đoàn Đức Mẹ La Vang & Ca Đoàn Ave Maria** mừng bốn mạng. Ca Đoàn Đức Mẹ La Vang mừng bốn mạng vào Chúa Nhật ngày 16-8-09 lúc 4:00PM chiều và Ca Đoàn Ave Maria mừng lễ 9:00AM sáng Chúa Nhật tại St. Patrick. Xin chúc mừng các anh chị và cầu chúc ca đoàn nhiều ơn Chúa qua lời bầu cử của Đức Mẹ Maria.

* **Ban Phụng Vụ Đồng Tâm** mừng lễ bốn mạng Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời vào thứ Bảy ngày 15-8-09 lúc 7:00PM tại nhà thờ St. Patrick, sẽ có rước kiệu Đức Mẹ trọng thể trong nhà thờ trước thánh lễ.

* **Ban Phụng Vụ Thánh Lễ chiều ngày thường** Mừng Lễ Bốn Mạng Đức Mẹ Lên Trời, lúc 6 giờ chiều thứ Sáu ngày 14-8-2009 tại St. Patrick. Kính mời cộng đoàn dân Chúa đến tham dự thánh lễ và cầu nguyện cho Ban Phụng Vụ.

SINH HOẠT CÁC BAN & ĐOÀN THỂ

- **Cursillo:** Chúa Nhật ngày 9-8- 09 Tĩnh Huấn tuần 7 và ngày 16-8-09 Tĩnh Huấn tuần 8 từ 6:45PM-9:30PM tại Hội Trường St. Patrick.

- **Legio Mariae:** Chúa Nhật ngày 9-8-09 có họp Ban quản trị thời gian và địa điểm như thường lệ và Chúa Nhật ngày 16-8-09, Hội Đồng Curia họp nguyệt kỳ, thời gian và địa điểm như thường lệ.

- **Huynh đoàn Đa Minh:** Họp Nguyệt Hội vào Chúa Nhật ngày 9-8-09 từ 2:00 đến 4:00 PM tại hội trường St. Patrick.

GHI DANH GIÁO LÝ & VIỆT NGỮ

Trường Giáo Lý & Việt Ngữ của Giáo Xứ, niên khóa 2009-2010 đã nhận đủ số học sinh. Hai trường còn tiếp tục nhận học sinh là **St. Lucy và trường LaSan (Trường La San chỉ nhận các em học sinh sau Thêm Sức)**. Xin quý vị phụ huynh vui lòng ghé văn phòng **Giáo Lý (# 9 trong nhà xứ)** trong ngày, giờ làm việc để ghi danh. Nếu thắc mắc, xin gọi số **Giáo Lý: (408) 291-6270**.

Sự Khác Biệt Giữa Chương Trình ADA và Chương Trình “Đâm Rễ Trong Đức Tin - Ôm Ấp Tương Lai”

- **ADA** là chương trình đóng góp hàng năm giúp Đức Cha và Địa Phận có ngân quỹ để trang trải những chi phí trong việc điều hành các văn phòng địa phận và các chương trình mục vụ khác của Đức Cha.

- **Chương Trình “Đâm Rễ Trong Đức Tin - Ôm Ấp Tương Lai”** là quỹ dự phòng, Đức Giám Mục kêu gọi chương trình đóng góp đặc biệt với chỉ tiêu \$100 triệu kéo dài trong vòng 5 năm nhân dịp kỷ niệm Ngân Khánh 25 năm thành lập Giáo Phận San Jose 2006. Quỹ này được dùng để đầu tư và chỉ lấy ra tiền lời hàng năm để chi tiêu những nhu cầu của giáo phận và sau đó, số thiếu hụt còn lại sẽ dựa vào chương trình ADA. Chương trình này đã bắt đầu và sẽ kéo dài hết 2011 với mục đích là giảm bớt đi gánh nặng của chương trình ADA hàng năm.

Đâm Rễ Trong Đức Tin - Ôm Ấp Tương Lai

Xin cảm ơn quý ông bà và anh chị em đã trợ giúp cho Đức Giám Mục để xây dựng Giáo Phận trong chương trình Đâm Rễ trong Đức Tin và Ôm Ấp Tương Lai. Nguyên xin Thiên Chúa chúc phúc và trả công cho quý vị. Xin quý vị tiếp tục đóng góp và cầu nguyện cho công việc của Đức Giám Mục McGrath được đạt thành quả tốt đẹp.

Thông Báo Ca Đoàn FLOCK Bán Vé Rửa Xe

Ca Đoàn Flock và Ban Phụng Vụ Thánh Lễ Giới Trẻ sẽ rửa xe để gây quỹ cho các sinh hoạt trong năm. Xin mời Cộng Đoàn đem xe đến rửa từ 9 giờ sáng đến 4 giờ chiều vào ngày Thứ Bảy, 15 tháng 08, 2009 tại sân đậu xe cạnh bên Nhà Xứ St. Patrick. Giá vé ủng hộ là \$7 một xe.

Thông Báo Của Đoàn TNTT Tôma Thiện

Đoàn TNTT Tôma Thiện xin thông báo sẽ nghỉ sinh hoạt vào ngày 9-8-09 và ngày 16-8-09. Đoàn sẽ trở lại sinh hoạt vào ngày 23-8-09.

QUYÊN TIỀN LẦN II

Hôm nay có quyên tiền lần II cho dòng Nữ Tu cho Người Nghèo (Little Sisters of the Poor). Xin quý ông bà và anh chị em quảng đại giúp đỡ.

BÁO CÁO TÀI CHÁNH

Xin chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em.

* Thu các Lễ CN 1 & 2 tháng 8, 09: **\$12,701.**

* Thu lần II cho quỹ bảo trì Giáo Xứ: **\$3,614.**